



Traité Békhrot

Michna 3 - Chapitre 6

תורף ורמי בקבועים.
איזהו תורף בקבוע?
כל ששה שמאורים יום.
רבי חנינא בן אנטיגנוס אומר:
בודקין אותו שלשה פעמים
בתוך שמאורים יום.
ואלו הם רמי בקבועים?
אבל לח ייבש של גשמים,
לח ייבש של שלחים;
אבל ייבש ואחר כר אבל לח -
אין מום,
עד שיאבל ייבש אחר לח:

Les taches pâles[sur l'œil]et les larmes qui coulent constamment[de l'œil sont des défauts qui permettent l'abattage du premier-né]. Quelles sont les taches pâles qui sont constantes ? [Ce sont]des[taches]qui ont persisté[pendant]quatre-vingts jours. Rabbi 'Hanina ben Antignoss a dit : On l'examine trois fois en quatre-vingts jours. [Ce n'est que si les taches sont détectées lors des trois examens qu'elles sont considérées comme constantes]. Et ce sont les larmes constantes,[c'est-à-dire comment savoir si la tache est temporaire ou permanente : dans le cas où l'animal]a mangé,[à des fins médicinales, du fourrage]humide et[du fourrage sec]provenant d'[un champ arrosé exclusivement par]la pluie,[ou si l'animal a mangé du fourrage]humide et[du fourrage sec]provenant[d'un champ]irrigué , ou[même si l'animal ne les a pas mangés ensemble mais a mangé du fourrage]sec et a ensuite[mangé]du[fourrage humide, et que l'état de larmes constantes n'a pas été guéri], ce n'est pas un défaut . [Ce n'est pas un défaut]à moins que[l'animal mange le fourrage]humide et[mange ensuite]le[fourrage sec et n'en soit pas guéri].

La Clé de la Vie

Se préparer physiquement et spirituellement aux douleurs de l'accouchement.



Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions